



Beschrieb zur

**Abschlussprüfungen «Fels» und «Eis»
(2 Tage)**

Description du module

**Examens finaux « rocher » et « glace »
(2 jours)**

Anhang zur Wegleitung zum Reglement über die Erteilung des eidgenössischen Fachausweises als Bergführerin oder Bergführer gemäss Art. 3.4 der Wegleitung	Annexe de la directive pour le règlement régissant l'octroi du brevet fédéral de guide de montagne selon Art. 3.4 de la directive
--	---

Anbieter	Identification du prestataire
Schweizer Bergführerverband SBV	Association Suisse des Guides de montagne ASGM

Voraussetzungen zur Zulassung	Prérequis
- Modul Sommer II erfolgreich bestanden - Bezahlung des Kursgeldes	- Module été II réussi - Paiement des frais du cours

Handlungskompetenz	Compétences
Die Kandidierenden verfügen über ausreichende bewegungs-technische Fähigkeiten im Fels-, Eis- und Firngelände. Sie können Gäste im Fels-, Eis- und Firngelände mit genügender Sicherheit und angemessener Kommunikation führen.	Les candidat-e-s ont des compétences physiques et techniques suffisantes dans les domaines du rocher, de la glace et des névés. Ils / Elles peuvent guider les client-e-s dans les rochers, la glace et les névés avec une sécurité suffisante et une communication appropriée.

Prüfungsteile	Matière du module				
Prüfungsteil 1 «Fels» - Aufstieg I in Bergschuhen mit Gästen am Seil - Aufstieg II in Bergschuhen (im Bereich des Schwierigkeitsgrads 6a/6a+) - Abstieg in Bergschuhen mit Gästen am Seil - Aufstieg III mit Kletterfinken (im Bereich des Schwierigkeitsgrads 6b+/6c) - Aufstieg IV mit Kletterfinken (im Bereich des Schwierigkeitsgrads 6b+/6c)	Épreuve partie 1 en rocher - escalade en rocher I en souliers de montagne avec des clients à la corde - escalade en rocher II en souliers de montagne (dans le niveau de difficulté 6a/6a+) - descente en souliers de montagne avec des clients à la corde - escalade en rocher III en chaussons d'escalade (en degré 6b+/6c) - escalade en rocher IV en chaussons d'escalade (en degré 6b+/6c)				
Prüfungsteil 2 «Eis» - Steigeisenparcours mit Führerpickel zum Stufenschlagen mit Gästen am Seil - Steigeisenparcours mit einem modernen Führerpickel mit Gästen am Seil - Steileisklettern mit 2 Ankergeräten - Stufen schlagen im Eis oder Ritzen im Firn, improvisierte Verankerung in Eis oder Firn - Seilhandhabung, improvisierte Spaltenrettung	Épreuve partie 2 en glace - parcours en crampons avec un piolet de guide pour tailler des marches avec des clients à la corde - parcours en crampons, avec un piolet moderne du guide avec des clients à la corde - escalade de glace raide, avec deux piolets-ancreurs - taille de marches dans la glace ou préparation de la trace en névé, ancrage improvisé dans la glace ou sur névé - manèment de la corde, sauvetage en crevasse improvisé				
Modifizierte Prüfung Erlauben die Verhältnisse oder das Wetter die Durchführung der regulären Abschlussprüfung nicht, so kann gem. Ziff. 4.8 der Wegleitung eine modifizierte Abschlussprüfung durchgeführt werden.	Examen modifié.. Si les conditions ou le temps ne permettent pas de procéder à l'examen final régulier, un examen final modifié peut être effectué conformément au point 4.8 de la directive				
Die Abschlussprüfung ist bestanden, wenn bei beiden Prüfungsteilen im Durchschnitt der obgenannten Fächer das Minimum der Note 4 erreicht wird.	Minimum Note	Maximum Note	L'examen final est réussi si la moyenne des matières mentionnées ci-dessus atteint la note minimale de 4 pour les deux parties de l'examen.	Note minimum	Note maximum
Resultat Durchschnittsnote aus den obgenannten Fächern in den Prüfungsteilen 1 und 2	4	6	Résultat Note moyenne des branches ci-dessus dans les parties 1 et 2 de l'examen	4	6

Wiederholung	Répétition
Wer in der Abschlussprüfung in einem oder beiden Prüfungsteilen im Durchschnitt das Minimum der Note 4 nicht erreicht, muss den oder die ungenügenden Prüfungsteile im darauffolgenden Jahr wiederholen.	Celui / Celle qui n'obtient pas la note 4 minimum en moyenne dans l'une ou les deux parties de l'examen final doivent répéter la ou les parties insatisfaisantes l'année suivante.

